

MANUAL / INSTRUKCJA

CE CERTIFICATE

<p>PL</p> <p>Nazwa: Rękawice nitrylowe SOI: kategoria 1 Marka: Rooks Model: OK-09.0001/02/03/04/05/06 Gwarancja: 1 rok Data produkcji: na metce Norma: 89/686/EEC Producent: Guandong Xingdang Brothers Medical Technology co. Ltd., Guangzhou, China Importer: Auto Partner SA, ul. Ekonomiczna 20, 43-150 Bieruń Kraj pochodzenia: Chiny</p>	<p>EN</p> <p>Name: Nitrile gloves PPE: category 1 Brand: Rooks Model: OK-09.0001/02/03/04/05/06 Warranty: 1 year Production date: on the label Standard: 89/686/EEC Manufacturer: Guandong Xingdang Brothers Medical Technology co. Ltd., Guangzhou, China Importer: Auto Partner SA, ul. Economic 20, 43-150 Bieruń Country of Origin: China</p>
<p>DE</p> <p>Name: Schutzhandschuhe Nitril PSA: Kategorie 1 Marke: Rooks Modell: OK-09.0001/02/03/04/05/06 1 Jahr Garantie Produktionsdatum: auf dem Etikett Norm: 89/686/EEC Hersteller: Guandong Xingdang Brothers Medical Technology co. Ltd., Guangzhou, China Importeur: Auto Partner SA, ul. Economic 20, 43-150 Bieruń Herkunftsland: China</p>	<p>CZ</p> <p>Název: Nitrilové rukavice OOP: Kategorie 1 Značka: Rooks Model: OK-09.0001/02/03/04/05/06 Záruka: 1 rok Datum výroby: na štítku Norma: 89/686/EEC Výrobce: Guandong Xingdang Brothers Medical Technology co. Ltd., Guangzhou, China Dovozce: Auto Partner SA, ul. Hospodářská 20, 43-150 Bieruň Země původu: Čína</p>

<p>PL</p> <p>Przeznaczenie: Rękawice przeznaczone do zastosowań przemysłowych i technicznych, jednorazowego użytku. Wykonane z kauczuku nitrylowego, bezpydrowe, nie posiadają lateksu. Rękawice pasują na obie dłonie, Chronią przed brudem, kurzem, olejem, zanieczyszczoną wodą. Rękawice nie są jałowe.</p> <p>Instrukcja użytkowania, przechowywania, czyszczenia i konserwacji.</p> <p>Użytkowanie: Rękawice należy dokładnie dopasować do wielkości dłoni, nie można pracować za dużymi, zniszczonymi i przeciętymi rękawicami. W</p>	<p>EN</p> <p>Design: Gloves designed for industrial and technical use, single use. Made of nitrile rubber, powder-free, latex-free. The gloves fit both hands, They protect against dirt, dust, oil, contaminated water. The gloves are not sterile.</p> <p>Instructions for use, storage, cleaning and maintenance.</p> <p>Usufruct: The gloves should be adjusted exactly to the size of the hand, you cannot work behind large, damaged and cut gloves. In cases of allergic reactions, gloves should not be worn on the</p>
--	---

<p>przypadkach reakcji alergicznych nie należy zakładać rękawic na dłonie. Zniszczone i zabrudzone rękawice należy wymienić na nowe.</p> <p>Materiały: Materiał: nitril. Rękawice robocze wykonane kauczuku nitrilowego dla ochrony przez benzyną, olejem i smarem.</p> <p>Przechowywanie: Rękawice należy przechowywać w temperaturze +10:+40°C w czystym, suchym, wietrzonym i zamkniętym pomieszczeniu. Nie wystawiać na działanie promieni UV oraz wody.</p> <p>Transport: Rękawice należy transportować w opakowaniu kartonowym lub z tworzywa sztucznego.</p> <p>Czyszczenie i konserwacja: Rękawice czyścić miękką, wilgotną szmatką. Nie prać, nie dezynfekować i nie czyścić chemicznie rękawic. Rękawice jednorazowe.</p> <p>Normy: Kategoria 1. Klasa ochronna zgodna z normą EN 374, EN420, Rozporządzenia o środkach ochrony osobistej: 89/686/EEC, PPE.</p> <p>ROZMIARY: L-9" / XL-10" / XXL-11"</p> <p>KLASA ochrony: 1 Odporność na ścieranie: 1 Odporność na przecięcie: 1 Odporność na rozdzielanie: 1 Odporność na przekucie: 1</p>	<p>hands. Damaged and soiled gloves should be replaced with new ones.</p> <p>Materials: Material: Nitrile. Work gloves made of nitrile rubber for protection against petrol, oil and grease.</p> <p>Store: The gloves should be stored at +10:+40°C in a clean, dry, ventilated and closed room. Do not expose to UV rays or water.</p> <p>Transport: The gloves must be transported in cardboard or plastic packaging.</p> <p>Cleaning & Maintenance: Clean the gloves with a soft, damp cloth. Do not wash, disinfect or dry clean the gloves. Disposable gloves.</p> <p>Standards: Category 1. Protection class according to EN 374, EN420, Personal Protective Equipment Ordinance: 89/686/EEC, PPE.</p> <p>SIZES: L-9" / XL-10" / XXL-11"</p> <p>PROTECTION CLASS: 1 Abrasion resistance: 1 Cut resistance: 1 Tear resistance: 1 Forged Resistance: 1</p>
<p>DE</p> <p>Bestimmung: Handschuhe für den industriellen und technischen Gebrauch zum einmaligen Gebrauch. Hergestellt aus Nitrilkautschuk, puderfrei, latexfrei. Die Handschuhe passen an beide Hände, sie schützen vor Schmutz, Staub, Öl und verunreinigtem Wasser. Die Handschuhe sind nicht steril.</p>	<p>CZ</p> <p>Osud: Rukavice určené pro průmyslové a technické použití, jednorázové. Vyrobeno z nitrilového kaučuku, bez pudru, bez latexu. Rukavice padnou do obou rukou, Chrání před nečistotami, prachem, olejem, kontaminovanou vodou. Rukavice nejsou sterilní.</p> <p>Návod k použití, skladování, čištění a údržbě.</p>

**Gebrauchs-, Lagerungs-, Reinigungs- und
Wartungshinweise.**

Nießbrauch:

Die Handschuhe sollten genau auf die Größe der Hand eingestellt sein, man kann nicht hinter großen, beschädigten und zerschnittenen Handschuhen arbeiten. Bei allergischen Reaktionen sollten keine Handschuhe an den Händen getragen werden. Beschädigte und verschmutzte Handschuhe sollten durch neue ersetzt werden.

Materialien:

Material: Nitril.
Arbeitshandschuhe aus Nitrilkautschuk zum Schutz vor Benzin, Öl und Fett.

Abspeichern:

Die Handschuhe sollten bei +10:+40°C in einem sauberen, trockenen, belüfteten und geschlossenen Raum gelagert werden. Nicht UV-Strahlen oder Wasser aussetzen.

Transport:

Die Handschuhe müssen in einer Karton- oder Plastikverpackung transportiert werden.

Reinigung & Wartung:

Reinigen Sie die Handschuhe mit einem weichen, feuchten Tuch. Waschen, desinfizieren oder reinigen Sie die Handschuhe nicht. Einweg-Handschuhe.

Normen:

Kategorie 1. Schutzklasse nach EN 374, EN420, Persönliche Schutzausrüstungsverordnung: 89/686/EWG, PSA.

GRÖßEN:

L-9" / XL-10" / XXL-11"

SCHUTZKLASSE: 1

Abriebfestigkeit: 1
Schnittfestigkeit: 1
Reißfestigkeit: 1
Geschmiedeter Widerstand: 1

Uživací právo:

Rukavice by měly být přesně přizpůsobeny velikosti ruky, nemůžete pracovat za velkými, poškozenými a pořezanými rukavicemi. V případě alergických reakcí by se na rukou neměly nosit rukavice. Poškozené a znečištěné rukavice by měly být vyměněny za nové.

Materiály:

Materiál: Nitril.
Pracovní rukavice z nitrilového kaučuku pro ochranu proti benzínu, oleji a mastnotě.

Obchod:

Rukavice by měly být skladovány při teplotě +10:+40°C v čisté, suché, větrané a uzavřené místnosti. Nevystavujte UV záření nebo vodě.

Přeprava:

Rukavice musí být přepravovány v kartonovém nebo plastovém obalu.

Čištění a údržba:

Rukavice čistěte měkkým, damp hadříkem. Rukavice neperte, nedezinfikujte ani chemicky nečistěte. Jednorázové rukavice.

Normy:

Kategorie 1. Třída ochrany podle EN 374, EN420, nařízení o osobních ochranných prostředcích: 89/686/EEC, OOP.

VELIKOSTI:

L-9" / XL-10" / XXL-11"

TŘÍDA OCHRANY: 1

Odolnost proti oděru: 1
Odolnost proti řezu: 1
Odolnost proti roztržení: 1
Kovaná odolnost: 1

EN / PL / DE



Certyficate / Certyfikat / Zertifikat

DECLARATION OF CONFORMITY EU / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

We / My / Wir: Auto Partner SA

Ul. Ekonomiczna 20, 43-150 Bieruń, Polska

We declare with full responsibility that the product/oświadczamy, że produkt / Wir erklären, dass das Gerät:

Nitrile gloves

Rękawice nitrylowe

Schutzhandschuhe Nitril

Model:

OK-09.0001/02/03/04/05/06

to which this declaration applies, complys with the following normative documents / którego dotyczy niniejsza deklaracja, jest zgodne z poniższymi dokumentami normatywnymi / auf die sich diese Erklärung bezieht, den untenstehenden normativen Dokumenten entspricht complies:

- **Personal Protective Equipment Directive/ Dyrektywa środków ochrony indywidualnej / Richtlinie über persönliche Schutzausrüstung UE 2016/425**

And it is compliant with EN standards / I jest zgodny ze standardami EN / Und es ist konform mit den EN-Normen:

- **EN 374, EN 420, 89/686/EEC**

Responsible person / osoba odpowiedzialna / Verantwortlich:

Name, Surname / Imię i nazwisko / Vorname Familienname: Szymon Zawada

Position / Stanowisko / Position : ROOKS Development Director / Dyrektor rozwoju ROOKS / ROOKS-Entwicklungsleiter

Note: This declaration loses its validity if technical or operational modifications are made without the manufacturer's consent.

Uwaga: Niniejsza deklaracja traci ważność, jeśli bez zgody producenta wprowadzone zostaną modyfikacje techniczne lub operacyjne.

Hinweis: Diese Erklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn technische oder betriebliche Änderungen ohne Zustimmung des Herstellers vorgenommen werden.

Signature / Podpis

Date and place / Data i miejsce
Domasław 01.07.2022

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "J. Szwed", is written on a light green rectangular background.